



# 新西蘭

## 國泰航空新西蘭夏日之旅9天團 LNACZ09N

奧克蘭、羅托魯亞(蒂普瓦毛利文化及地熱保護區、懷托摩鐘乳石及螢火蟲洞)、皇后鎮(箭城、博士峰登山纜車、厄恩斯勞號百年蒸汽船、瓦爾特峰高原牧場)、庫克山國家公園(塔斯曼冰河之旅)、  
狄卡普湖/庫克山國家公園(觀星之旅) 9天之旅

Auckland, Rotorua, Queenstown, Mount Cook, Lake Tekapo, Christchurch 9 Days



### 行程特點

- 前往**歷史悠久的懷托摩螢火蟲洞**，於洞穴內可觀賞大自然鬼斧神工的鐘乳石；再深入前進就可看到螢火蟲利用發出的光芒，來繪畫璀璨的星空。
- 乘登山纜車登上**博士峰**，俯瞰有南島世外桃源美譽的**皇后鎮**全市景色。
- 沿途美食盡享**～被選為最佳景觀餐廳之博士峰餐廳享用豐富自助晚餐；於庫克山國家公園Hermitage Hotel享用午餐；更安排於瓦爾特峰高原牧場享用BBQ燒烤午餐。
- 乘百年厄恩斯勞號蒸汽船前往風光如詩如畫的**瓦爾特峰高原牧羊場**，飽覽湖光山色、感受昔日的那份優雅。

國泰航空公司

永安貴賓專享  
每位貴賓均可獲贈  
鹿茸花蜜一瓶(備註15)



**厄恩斯勞號百年蒸汽船及  
瓦爾特峰高原牧羊場**

乘百年蒸汽船前往風光如詩如畫的瓦爾特峰高原牧羊場。厄恩斯勞號遊走於瓦卡蒂普湖上，乘船飽覽湖光山色、感受昔日的那份優雅。是唯一現存的古董蒸汽船，被皇后鎮居民譽為湖女(Lady of the Lake) 是遊客喜愛的活動之一。



**「壯麗與震撼的感動」  
塔斯曼冰河之旅**

近距離觀賞長27公里及深600公呎的塔斯曼河，貴賓將安排乘坐橡皮艇遊覽冰河溶化後於高山中所聚集而形成的冰河湖。更不時觀賞到冰河的壯觀與溶化或風化後形成的奇異型狀。聆聽冰河溶解墜落湖中的奇景及澎湃的聲音，體驗大自然的奇妙，經歷最獨特的旅程。



**「萬天星秀的感動」  
觀星之旅**

專業導賞員帶領您使用專業的天文望遠鏡觀賞迷人的銀河系及探索壯麗南部天空的不同元素，並由華藉專業導賞員為你解說天文知識，以雷射光導引觀賞。貴賓更可透過不同類型的天文望遠鏡觀看燦爛的星空，美麗得令人感動。



# 新西蘭

LNACZ09N

**Day 1**

香港→奧克蘭(轉機)  
Hong Kong→Auckland(Transit)

**Day 2**

奧克蘭→皇后鎮—博士峰(安排乘坐纜車登峰並於被選為最佳景觀餐廳之Skyline Restaurant 享用豐富自助晚餐)  
Auckland→Queenstown-Bob Peak-Buffet Dinner

· **皇后鎮**：座落在新西蘭第三大湖畔瓦卡蒂普湖岸邊，背靠卓越山脈，四周環山，風光如畫。因地理環境關係，各式各樣刺激活動盡在此。這個小鎮亦是通往風光冠絕新西蘭的美福灣重要關口，可選乘觀光巴士或飛機前往，湖光山色美不勝收。



博士峰

**Day 3**

皇后鎮—箭城—笨豬跳觀景台(拍照)—厄恩斯勞號百年蒸汽船▲、瓦爾特峰高原牧場(觀賞剪羊毛表演及享用豐富BBQ午餐)

Queenstown-Arrowtown-Bungy Jump (outlook)-TSS Earnslaw Cruises-Farm Tour

· **厄恩斯勞號百年蒸汽船**：乘百年蒸汽船前往風光如詩如畫的瓦爾特峰高原牧羊場。厄恩斯勞號遊走於瓦卡蒂普湖上，乘船飽覽湖光山色、感受昔日的那份優雅。是唯一現存的古董蒸汽船，被皇后鎮居民譽為湖女(Lady of the Lake) 是遊客喜愛的活動之一。

▲ 厄恩斯勞號蒸汽船將於每年大約5月下旬至7月初進行年度維修，此段期間將改為乘坐觀光遊船，敬請注意。



厄恩斯勞號百年蒸汽船

**Day 4**

皇后鎮—全日自由活動(貴賓可自行漫遊小鎮感受南阿爾卑斯山脈下的恬靜氛圍，或自費參加美福灣大自然之旅一天遊，詳情可參閱新西蘭「自費項目表」)

Queenstown-Whole Day Free For Leisure



塔斯曼冰河之旅

**Day 5**

皇后鎮—鮮果世界(途經)—庫克山國家公園—塔斯曼冰河船之旅▲(整個活動過程歷時約2.5小時，專車抵達後步行至健行路線，然後乘搭橡皮艇展開冰河旅程。途中有專業導賞員講解冰川的形成，船程約1小時)—翠斯/狄卡普湖/庫克山國家公園—觀星之旅#(若團隊住宿安排於翠斯或奧瑪魯小鎮，是晚觀星之旅將更改於皇后鎮博士峰進行。)

Queenstown-Fruits Shop-Mount Cook National Park-Tasman Glacier Explorer-Twizel/Lake Tekapo/ Mount Cook National Park - Stargazing Tour

▲(1)如因天氣關係或冰川船故障/維修而取消冰河船之旅，本公司將退回相關之款項。另基於安全條例，塔斯曼冰河船凡4歲以下小童不能參加此行程，敬請注意。

(2)冰河船每段遊覽時段均有人數限制，因此同團之團員有機會分開時段遊覽，故有關安排將以當地工作人員安排為準。

#(1)基於安全條例，觀星之旅凡8歲以下小童不能參加此行程，敬請注意。

(2)若因天氣關係或遇維修情況而取消觀星之旅，本公司將作以下安排：

a)於狄卡普湖觀星～將退回相關之費用。

b)於庫克山國家公園觀星～若因天氣關係而未能如期活動，供應商會於當天活動前決定是否採用替代行程，亦由觀星管理團隊完全負責及決定；但供應商也不會退回費用，只改為室內替代行程。

c)皇后鎮觀星～只可改期活動，但不會退回費用。

\*以上條款均以當地供應商作最後決定。



紅木樹林健步行

**Day 6**

翠斯/奧瑪魯/狄卡普湖—坎特伯里平原(好牧羊人小教堂)—新西蘭產品店—坎特伯雷博物館—基督城→奧克蘭

Twizel/Omarama/Lake Tekapo-Cantabury (Church of the Good Shepherd)-Local Product Shop-Canterbury Museum-Christchurch→Auckland



# 新西蘭

LNACZ09N

- Day 7** 奧克蘭—羅托魯亞—紅木樹林空中健步行(享受森林浴，吸收大自然芬多精)—蒂普瓦毛利文化及地熱保護區欣賞地熱噴泉景觀  
Auckland-Rotorua-Redwoods Treewalk-Te Puia
- Day 8** 羅托魯亞—鹿產品廠〈每位貴賓均可獲贈鹿茸花蜜一瓶(備註15)〉—懷托摩鐘乳石洞及螢火蟲洞—奧克蘭  
Rotorua-Deer Shop-Waitomo Glowworm Caves-Auckland
- Day 9** 奧克蘭→香港  
Auckland→Hong Kong

天數	早餐	午餐	晚餐	城市	住宿酒店
1			航機上	—	航機上
2	航機上	/	博士峰山頂觀景自助餐		
3	酒店內	瓦爾特峰BBQ燒烤午餐	Prime Waterfront餐廳西式晚餐^ (3道菜，可揀選品嚐新西蘭羊)	皇后鎮	四星級Copthorne Resort Lakefront或Millennium或Heritage Queenstown或同級
4	酒店內	/	/		
5	酒店內	當地餐廳	酒店晚餐	狄卡普湖*/ 庫克山國家公園*	四星級Peppers Bluewater Resort或The Hermitage Aoraki Mount Cook Hotel
6	酒店內	中式午餐(8餸1湯)	中式晚餐(8餸1湯)	奧克蘭	四星級Sudima Auckland Airport或Novotel Airport Hotel或Copthorne Hotel Auckland Harbour或Auckland City Hotel或同級
7	酒店內	中式午餐(8餸1湯)	著名山頂餐廳Aorangi Peak西式晚餐^ (3道菜)	羅托魯亞	四星級Millennium或Holiday Inn或Novotel Hotel或同級
8	酒店內	玫瑰園餐廳田園燒烤餐^ (馳名燒牛扒或魚柳)	日式鐵板燒晚餐#	奧克蘭	四星級Crowne Plaza或Grand Millennium或Heritage Auckland或Sky City或同級
9	酒店內®	航機上	安抵香港		

#若奧克蘭日式餐廳爆滿或休息，本公司將安排團隊於其他城市享用或改為享用西式晚餐。

▲如遇上述列明之西餐廳客滿或休息，本公司將安排前往其他西餐廳用膳，本公司將不另行通知，敬請留意。

\*若狄卡普湖或庫克山國家公園在住宿表所列明之兩間酒店客滿，本公司將安排團隊更改入住翠斯小鎮Mackenzie Country或奧瑪魯瑪小鎮Heritage Gateway或狄卡普湖The Godley Hotel Lake Tekapo，並退回該晚酒店差額。而是晚之觀星之旅將改為皇后鎮博士峰上進行，敬請留意。

◎第9天若乘搭早上之航班，而未趕及於酒店享用早餐，本公司將會更改為輕便早餐盒，敬請留意！

採乘國泰(CX)航空公司豪華客機往返，內陸航機將採乘捷星(JQ)或新西蘭航空(NZ)。

去程：第1天 香港/奧克蘭 CX113 約晚上2100後起飛/翌日下午1210後抵達  
或 CX199 約下午1520後起飛/翌日早上0735後抵達

回程：第9天 奧克蘭/香港 CX198 約下午1330後起飛/同日晚上2130後抵達  
或 CX118 約早上0900後起飛/同日下午1510後抵港

·以上航班資料只作參考，航班時間若有更改，則以航空公司為準。

停留須知：

※ 9天團尾站為奧克蘭。

※ 客人只可選擇停留奧克蘭，停留費用為\$2000。機票有效期為30天，由出發當天起計算，請於報名時註明。回程機位一經訂妥，不可更改。

※ 如欲延期停留而因團體經濟艙級別(Class)滿額而未能確認回程機位，旅客可考慮提升更高之團體經濟艙級別(Class)，額外補回之附加費為\$1500-\$3000不等，屆時將由專人通知。

航空公司備註：

※ 凡兩歲以下嬰兒報名，若在出發時未滿兩歲，但在途中或回程返港前已足兩歲者，在國泰及新西蘭航空公司條例下均當小童論(即滿2歲)。因此本公司在報名時，會以小童收費作準，敬請留意。

※ 捷星(JQ)航空公司機上不設餐飲及飲料(包括開水)服務，敬請注意。

備註：

1. 如單人報名或組合參團人數為單數，客人必須補回單人房附加費或可選擇雙人房加床；團員不得藉故反對或退出。(雙人房加床一般為兩張單人床或一張雙人床加床，而加床通常為單人床或滾移式摺床或沙發床。)
2. 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
3. 旅行團服務費屬建議性質。
4. 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團時個別向團友收取，每位全程合共(港幣)：\$1350。
5. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
6. 客人凡參加此團必須於報名時購買或具備綜合旅遊保險。
7. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
8. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
9. 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
10. 以上行程價格可於永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
11. 確實團費均以團報當時為準，旺季加幅另行通知。
12. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
13. 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背面，並可於永安旅遊網站([www.wingontravel.com](http://www.wingontravel.com))下載最新版本。
14. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列取回之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org))。
15. 鹿茸花蜜於當地派發。如客人因私人事故取消出發或出發當日缺席，本公司將不會派發或補發或轉贈予其他同組團員，敬請留意。此專享安排不適用於嬰兒。
16. 以上圖片僅供參考。
17. 團費已包括各類稅項及燃油附加費，唯客人需另繳付旅行團建議服務費及旅遊業議會印花成本。

永安旅遊專線：2928 8882  
[wingontravel.com](http://wingontravel.com) 牌照號碼：350074



## 新西蘭【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱	活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(紐幣)		不參加客人之安排
						成人	小童	
美福灣(Milford Sound) 大自然之旅 早上乘巴士前往峽灣國家公園，此乃在15,000 年前被冰河侵蝕而成了今日峽灣的境況。沿途觀賞天然湖光山色，乘觀光船，欣賞崇山，綠林等自然景色。	2 小時	早上至下午	4 小時	2 人	NZD \$225 (巴士來回)	NZD \$113 (巴士來回) (5-14 歲適用)	於酒店休息或自行漫遊小鎮感受南阿爾卑斯山脈下的恬靜氛圍	
					NZD \$644 (去程乘車，小型飛機返皇后鎮)	NZD \$385 (去程乘車，小型飛機返皇后鎮) (4-14 歲適用)		
					自助午餐 NZD \$39	大小同價		
道佛峽灣 (Doubtful Sound) 早上乘巴士穿越威爾莫特山隘口，再乘搭渡輪航遊，橫越瑪納波利湖及參觀地下電廠。	3 小時	早上至下午	4 小時	2 人	NZD \$325 (巴士來回)	NZD \$163 (巴士來回) (5-14 歲適用)	於酒店休息或自行漫遊小鎮感受南阿爾卑斯山脈下的恬靜氛圍	
					午餐盒 NZD \$27	大小同價		
直昇機雪山之旅 (Helicopter Tour) 參加者乘直昇機飽覽景色優美的南島，直昇機將視乎天氣情況而降落在山脈上，客人有機會走出直昇機外，親身感受雪山上的獨特體驗。	40 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	4 人	NZD \$415 起	NZD \$300 起 (4-12 歲適用)	附近自由拍照	
雪山上的雪多寡乃大自然現象，客人不得藉詞要求退款。 #活動時間包括：起飛前安全說明約 10 分鐘(講解時間需視乎團隊人數、理解程度而作調節)、空中飛行約 20 分鐘、降落雪地約 10 分鐘(需視乎天氣而定)。								
皇后鎮	噴射快艇 (Shotover Jet) 乘高速快艇在河流中，穿梭於高山峽谷，急彎窄谷中，很多驚險鏡頭迫近眼前，非常刺激。	25 分鐘	到達該地區期間進行	40 分鐘	2 人	NZD \$155	NZD \$89 (5-15 歲適用，高度必須達 1 米)	附近自由拍照
	笨豬跳 (Bungy Jump) 極具挑戰性的活動，督導員於參加者腳上綁上有彈性的繩，然後從 43 米高空跳下，幾秒之間體會刺激及快感。此項活動，帶有一定危險性，請團友先衡量個人健康狀況或出發前諮詢醫生意見，以評估是否適合參加此活動。	30 分鐘	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人	NZD \$205 (包 T-shirt 及證書)	NZD \$155 (包 T-shirt 及證書) (10-14 歲適用)	於笨豬跳中心休息或自由拍照

### 自費活動細則：

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明白費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。